

深度剖析中國通貨膨脹的緣由

對於控制中國的通貨膨脹，首先要審視造成通貨膨脹的宏觀和微觀經濟因素，然後辨別現在通貨膨脹的因素，隨後，分析每一有關現在經濟的因素，再採取適當解決方案。

【本報特稿】通貨膨脹可由不同的因素或是結合不同的因素所導致。中國已採取了市場導向的經濟模式，但它仍然保留了一些傳統的操作，譬如外匯管制、國家參與的企業所有權、國有或國控的大型金融機構等。因為這個模型以往的效果很好，所以難建議大更改。

話雖如此，大家都應認識到通貨膨脹是一個惡性病。雖然百分之四到五的通脹率仍然可以承受，但需要預早提防。不然通脹的情況會惡化因此影響政治穩定，也會破壞以往的經濟成果。解決中國通貨膨脹問題的最好方法是先找出原因，並在系統能承受範圍內設計解決方案。

1. 人民幣外匯價值
人民幣的外匯價值說是太低。因此造成進口貨物價格升高，同時減少國內消費品的數量。這助長了通貨膨脹。

中國採取固定外匯率政策，但是，外國貨幣的相對價值是根據各國的通脹率、貿易收支差額及國外人境的投資而變動。因此，人民幣的價值應該按照市場經濟原理作定期的調整。不然，人民幣的價值就會被扭曲而造成資源分配不當。如何調整人民幣的價值是一個值得單獨討論的重大議題。

人民幣的低估是一項宏觀經濟因素，會提高貨物供應的價格。人民幣的低估對於中國通貨膨脹的壓力施加到什麼程度取決於進口消費品的數量。一般觀察來說，中國不是一個消費品進口國，它的出口遠比進口多。另外，多數的進口用於製造出口。人民幣匯率的調整對於中國的通貨膨脹的可能影響不大。並且，這個因素已經被

確認了，人民幣的匯率已在定期調整。

2. 外匯管制造成貨幣供應過剩
中國實施外匯管制，所有入境外匯需由央行兌換人民幣，出境的外匯也需通過央行用人民幣兌換。國際收支平衡差額就是外匯儲備的增減。

實施外匯管制有很多優勢，它可防止外來的炒幣對國內金融的嚴重影響。一般而論，如果國際收支相對比較平衡，外匯管制對金融的影響應該是很少或幾乎是沒有的。然而中國是一個不斷擴展的國家，擁有大量優良的勞工，外匯儲備由於多年的貿易和投資順差持續經年地增長。由前所述，這些外匯的增長是中國貨幣供應量增長的寫照。所有跡象指明外匯儲備增長是金融體系中貨幣供應增長的主要來源。

貨幣供應過剩是消費品通貨膨脹的典型原因。在中國它也是造成房地產價值迅速增長的原因，因此造成了房地產潛在的泡沫。其原因是因為外匯管制，人民所具有的貨幣即他們的儲蓄只能在國內投資。因為中國的資本市場是近期組成的，現在缺乏多種投資選擇。因此，有大數額的儲蓄額都是取道於地產投資，特別是在當地投資者的房地產市場。這就助長了炒房和其他社會問題。

知道地產泡沫和通貨膨脹是一個潛在的危險現象。政府已經增加了利率，增加了銀行儲備的要求，放鬆了外匯的控制，增加了對房貸首付的要求，減少了房地產貸款額等，並正在考慮徵收或增加地產稅。

3. 商業發展過度

商業發展過度是通貨膨脹的一個普遍緣由。當商業發展過速時，貨物和服务的需求則增加。當生產力到達極點的時候，增多的需求就會造成通脹的壓力。

在美國，當失業率低至百分之三到四時，經濟大概已達到高峰。若經濟繼續發展，將會導致人工的增長與貨物和服务價格的提高。這是一個市場經濟的自然現象。這種通貨膨脹由需求增加導致，一般所謂「需求拉動通貨膨脹」。

失業率是國家經濟的最好指標。因為經濟全球化，貨物價格已不再是一個正確的指標。現在貨物價格是遵照世界的需求，它不再是個別國家經濟的指標。

中國擁有大量的勞工。在經濟發展時，這些勞工並未有充分運用。這就可能是中國之所以數年來能夠保持 GDP 百分之十以上的增長率並且無失控的通脹率的主要原因。當經濟成熟時，這種情形將會改變。政府仔細地觀察各個地區和整個中國的失業率是很重要的，這將有助於確定通貨膨脹壓力的來源及採取適當的補救措施。

一般的觀察，中國剛擺脫世界金融危機，在各個地區可能仍舊有廣大的失業率。因此很難判定通貨膨脹的主要原因是經濟發展已到高峰或商業發展過速。

4. 勞工成本增長
一般勞工成本的增長通常是反映經濟的過熱所造成的通貨膨脹。如果勞工成本增加只局限在一兩個行業內，一般不會導致通貨膨脹，除非這個行業是其他行業的根本。

近來，中國發生罷工要求增加薪資。這些工資增加似乎只局限於少數缺乏技術勞工的公司。這些工資增加需求可能因過度刺激某些出口業所造成。所生產的產品若是用於出口，其對國內通貨膨脹的影響力是有限的。可是，工資增加應被認真監控。

5. 貨物價格增長
天氣情況可影響個別貨物價格的提升。這種提升會時不時地發生。但其對一般通貨膨脹的影響是有限的。

因需求增加而引起的一般貨物價格的提升是商業發展加速和/或儲備貨幣(美金)價格變動的徵兆，這會導致通貨膨脹。

6. 增加國防開銷
中國正在增加它的國防開銷。其對通貨膨脹的影響，取決於開銷數額與整體經濟的比數大小。一般而言，國防開銷本身俱有高通貨膨脹性。

作者：孫啓誠，美國資深金融專家，紐約國賓銀行董事長



川酒甲天下 精華在宜賓

海外華文媒體走進白酒金三角 感受川企變

據中新社報導，由美國、俄羅斯、馬來西亞、印度尼西亞、愛爾蘭、澳門等國家和地區的 30 餘位海外華文媒體老總、編輯、記者組成的海外華文媒體聯合採訪團日前走進中國「白酒金三角」之一的四川宜賓，探訪多次入選「中國企業 500 強」五糧液公司，感受中國千年白酒文化。

中國新聞社社長助理、世界華文媒體聯盟副秘書長張平表示，企業發展對整個四川災後重建起著重要的作用，此次海外華文媒體採訪團到四川地震災區探訪考察災後重建的同時，也希望對四川省整個社會發展，尤其是企業的發展進行了解。

採訪團成員呼吸著凜冽的美酒芳香，走進五糧液酒文化博覽館酒史館，體驗白酒釀造、發展史，了解五糧液背後厚重的歷史文化元素，以及五糧液公司從當初的一個作坊式小廠到如今的酒業大王，從計劃經濟到市場經濟的整個成長歷程。

上世紀 70 年代末，中國實行改革開放後，五糧液走上商品經營的軌道，企業將科學研發成果積極應用於生產，不斷增強競爭能力和市場應變能力。90 年代後期，五糧液集團有限公司開始了資本擴張的規模

經營和多元化發展。目前，五糧液集團有限公司已發展成為以五糧液及其係列酒的生產經營為主，兼營現代製造業、現代工業包裝、光電玻璃、現代物流、橡膠製品、現代製藥等產業為輔的多元化企業集團。

羅馬尼亞《歐橋傳媒》董事長高進表示，五糧液公司的科學化、標準化水平讓人震驚。

加拿大《加中時報》負責人、發行人蔡亮亮說，作為一家四川的民族企業，不僅僅需要國家的扶持，更需要民眾的支持。

隨後，採訪團參觀了鵬程廣場、五糧液品酒室、酒聖山。五糧液集團有限公司黨委副書記范德寬在媒體座談會上介紹了公司的歷史，並解讀了五糧液企業文化及六大優勢。他表示，今天的成就與五糧液人的努力是分不開的。

據了解，如今的五糧液公司，已具備年產五糧液及系列酒 45 萬噸的生產能力。2010 年，五糧液集團實現銷售收入 403.61 億元，同比增長 15.22%；利稅同比增長 59.21%；出口創匯同比增長 34.97%；五糧液品牌價值高達 526.16 億元，連續 16 年穩居中國食品行業榜首。

上圖為：海外華文媒體採訪團走進五糧液酒文化博覽館酒史館

豫澳簽九項目涉 22 億美元

據《澳門商報》報導，河南省日前在澳舉行招商洽談會，簽約九項目，投資總額 22.2 億(美元，下同)，涉及高端商貿、文化旅遊、電子資訊等領域。河南省副省長史濟春表示，這些項目品質高，符合河南省產業發展方向，能夠快速帶動區域經濟發展，振興中原經濟區。

豫澳經貿交流活動中原經濟區投資說明暨合作項目洽談會於十日下午假旅遊塔四樓宴會廳舉行，河南省委副書記、省長郭庚茂，經濟財政司司長譚伯源，中聯辦副主任高燕，外交部駐澳特派員公署特派員盧樹民，河南省副省長史濟春、張健才等出席。

郭庚茂表示，河南抓住國家促進中原崛起和擴大內需等重大機遇，大力實施開放帶動主戰略，打造區域競爭和重點產業能力，與中國沿海地區的差異越來越小。在勞動力、土地、市場、資源等優勢越來越大，已成為國內外產業轉移重要區域，境內外客商投資興業的熱土。

近年豫澳經貿合作已有初步基礎和廣闊前景，並已進入新階段。目前澳門在河南投資企業有 135 家，期望豫澳雙方拓展合作領域，創新模式，提升合作水平。澳門作為旅遊城市，至今葡語地區優勢明顯，是河南地區對外開放的重要窗口和走向葡語系國家的重要橋樑。豫澳兩地經濟互補，文化共融，一批澳資企業進入河南，事業得到快速發展。

譚伯源致詞表示，澳門企業在河

南投資興業涉及文化、旅遊、酒店、會展、房地產等領域。近期亦有不少河南企業來澳設點開店，尋找發展和合作商機。兩地互有優勢，各有特點，進一步合作空間廣闊，潛力較大。澳門將充分發揮服務平台作用，繼續協助河南開展對外經貿交流和合作服務，推動河南中小企業「走出去、引進來」。

中總理事長高開賢表示，中原經濟區具有承東啟西、連貫南北的樞紐地位，有良好的區位優勢、人資豐富，市場潛力巨大，文化旅游資源豐富。澳門定位世界休閒旅遊中心，旅遊、會業、文化創意產業及中醫藥產業等都是重要發展項目，相信豫澳兩地在未來區域經貿中有著廣闊的前景。

是次簽約的九項目分別是澳門新大信在鄭州市投資 6.2 億的城市綜合體；澳門三友發展在商丘市投資 4.6 億的金貿新區建設項目；澳門名嘉集團在濟南市投資 4.6 億的商業廣場綜合體；澳門寶龍集團在洛陽市投資 3.5 億的寶龍國際 CBD 中心項目；澳門廣宇集團在南陽市投資 1.4 億的太陽能路燈生產。

澳門華盈實業在焦作市投資 9,230 萬開發溫泉度假村；澳門高捷物流在鶴壁市投資 7,500 萬年產 120 萬套子午輪胎；澳門澳倫斯集團在南陽市投資 1,500 萬的鈣粉深加工；澳門光達貿易在漯河市投資 1,000 萬生產電感器。

大陸工信部副部長奚國華：9 大產業雙向投資

據台灣《工商時報》報導，大陸工信部副部長奚國華 17 日以「認清形勢，把握機遇」為題進行專題演講時，拋出兩岸資通產業全方位交互投資新議題，並認為兩岸可以在十二五規畫中的 9 大優勢互補產業，率先開放交互投資。

奚國華表示，資通產業已成為兩岸合作熱點，尤其大陸十二五規畫中的七大戰略新興產業，與台灣六大新興產業、四大智慧產業和十大戰略性服務業，有許多相同、相通的地方，將為深化兩岸資通產業合作帶來前所未有的機遇，所以不僅要鼓勵台灣企業赴大陸投資，也要為大陸企業赴台投資創造條件，提高兩岸雙向投資規模，才能提升兩岸產業合作廣度。

大陸預計未來 5 年投入 5 兆人民幣拉動十二五規畫 10 兆人民幣消費產值。奚國華昨日表示，十二五規畫中，包括新一代行動通

訊(4G)、下一代網路(NGN 光纖)、三網融合、物聯網、雲端、半導體、新型顯示器、高階晶片等 9 大產業，台廠具有相當大的競爭優勢，大陸需要台廠協助推展十二五規畫，共同開創兩岸資通產業發展新局。

他並表示，以蘋果 iPad 及 iPhone 為代表的智慧終端，比起 PC 或 NB 來得有競爭力，也是大陸市場未來需求較大的消費電子產品，建議生產 NB 及 PC 的台廠要儘速轉型，才能與大陸龐大需求市場接軌。

他並認為台廠最大亮點，一個是智慧終端，另外是雲端服務，尤其是運用雲端技術的平板電腦、智慧手機、智慧電表、電動車等，未來可以透過雲端連結發展十二五規畫新興產業，因此同時提議兩岸未來可以共建雲端平台，掌握新興產業利基。

奚國華一行 100 多人，17 日一早，在台北召開兩岸「第 8 屆海峽兩岸資訊產業和技術標準論壇」論壇召開之前，奚國華與經濟部次長黃重球、華聚基金會董事長陳瑞隆、金仁寶集團董事長許勝雄、英業達集團會長葉國一及華碩董事長施崇棠等人，在貴賓室先行展開一場 VIP 會談。

中國電子標準協會與華聚基金會，17 日共同簽署 LED、太陽能及面板 3 項產業共通標準合作備忘錄，LED 達成兩岸共同開發 LED 模組，平板顯示器則在兩岸共同開發 LCD 晶片、整機輸出、AVS



香港成爲內地企業拓展海外業務的最佳跳板

據新華社報導，香港投資推廣署北投資推廣總監胡盛龍日前表示，作為國際知名的金融中心，香港具有地理優勢、稅制簡單、投資政策開放自由等特點，過去多年來，不僅積極參與國家的改革開放，也充分發揮著協助內地企業拓展海外業務跳板的獨特角色。

胡盛龍是在由河北省政府、中國僑聯和中國進出口銀行共同主辦的「2011 企業走出去」海外合作推介交流會」上作上述表述的。

根據香港特區政府統計數據，截至 2010 年 6 月，全球共有 3638 家公司在香港設立地區總部或辦事處，其中內地企業在港設立地區總部及地區辦事處分別有 99 家及 162 家，僅次於美國、日本和英國。特別是在 2003 年《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》

(CEPA) 簽訂後，香港成了內地企業

「走出去」的最佳跳板。截至 2010 年底，河北省在香港共設立企業 26 家，中方投資 6.71 億美元；河北省共有 11 家企業在香港上市。

胡盛龍說，據調查，內地企業在「走出去」過程中主要有四方面挑戰：籌集資金和融資能力；獲取海外市場信息的能力；法律系統方面如何與國際市場接軌；提升企業

管治能力。而香港的各方面優勢正好可以幫助內地企業應對這些挑戰。

據介紹，為配合內地企業「走出去」，香港投資推廣署在內地設立了 4 個代表處，分別位於北京、廣州、上海、成都。北京代表處負責包括河北在內的北方 15 省市的投資推廣工作。

Tylo n 泰翁國際商業網 引領世界中小商家走上康莊大道

打造全球無語言障礙的商業搜索引擎和電子商務平台

泰翁網自動連接您的網站到 30 個社交網站上億會員手中

而且還有很多

輕鬆架構多語言電子商務網站

- Google 排名
- 折扣券
- 強力購物車
- 招工
- 團購
- 新聞發佈
- 短信
- 商展資訊
- 網站模版任選
- 買家名單

讓世界找到你做國際大生意

已獲得兩項美國多語言搜索專利

www.tylo.com 15713 Valley Blvd., City of Industry, CA 91744 Tel: 626-330-5880 Fax: 626-602-1818 email: sales@tylo.com